

# St. Anthony of Padua

Catholic Church

Iglesia católica San Antonio de Padua

1660 Elm St., Forest Grove, OR 97116

**November 29th, 2026 / 29 de noviembre de 2026**

## Mass Schedule
Horario de Misas

### Daily Mass
Misa diaria

Wednesday, Thursday & Friday
miércoles, jueves y viernes

**12:00 PM**

### Sunday Mass
Misa Dominical

| | |
|---|---|
| Saturday Vigil | **4:30 PM** |
| Sunday | **9:30 AM** |
| Domingo | **12:00 PM** |

### Reconciliation
confesiones

Saturday / sábados

**4:00 PM- 4:30 PM**

### Contact Us:
contáctenos:

**P. 503.357.2989**

F. 503.357.2217

office@safg.org

www.safg.org

### Office Hours
Horario de oficina

Tuesday to Friday

martes a viernes

**11:00 AM - 3:00 PM**




## Staff / Personal

**Clergy / Clérigo**

| | |
|---|---|
| Fr. Pao Dayto | **Pastor** |

**Office / Oficina**

| | |
|---|---|
| Milagros Oquendo | **Pastoral & Administrative Assistant** |
| Corazon Franklin | **Pastoral & Administrative Assistant** |
| Gilbert Gaviola | **Bookkeeper** |

**Pastoral team / Equipo de Pastoral**

| | |
|---|---|
| Hugo Escutia | **Religious Education** |

## Our Mission

We, the Catholic family of St. Anthony of Padua, are called to: love God, love our neighbor, and make disciples of all people by sharing the gifts God has given us

## Nuestra Misión

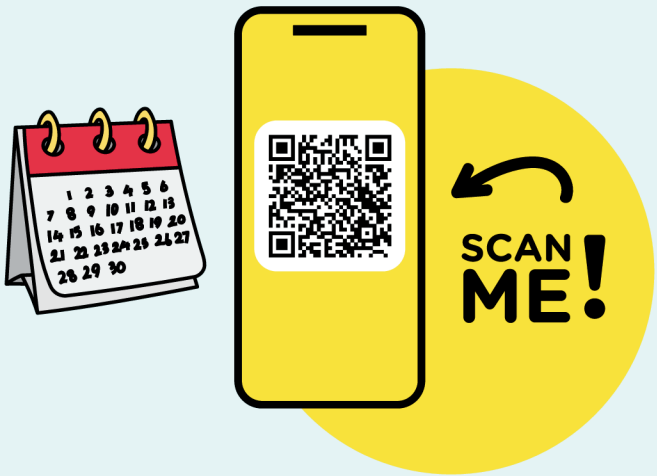
Nosotros, la Familia Católica de San Antonio de Padua, somos llamados a: amar a Dios, amar a nuestro prójimo, y hacer discípulos a todas las personas al compartir los dones que Dios nos ha dado.

## MASS INTENTIONS
## INTENCIONES DE LA MISA

**Saturday, November 28th**
4:30 PM People of the Parish
**Sunday, November 29th**
9:30 AM Sister Anne Vandecoevering
12:00 PM +Ma Pacheco E
+Francisco Arreola P
+Petra Villafana G
**Wednesday, December 2nd**
6:00 PM +John & Margaret Chmielewski
**Thursday, December 3rd**
**12:00 PM** Arnaldo E. Baez
**Friday, December 4th**
12:00 PM Sofia Mustche

# PARISH Calendar
## Calendario parroquial

Scan to see our calendar




Escanear para ver nuestro calendario

## Prayer CHAIN

If you have a personal prayer request, or if you want to be part of our prayer team, contact:
Helen Goff
pelicanwatcher@hotmail.com
or **call 503.357.2989**

| **Collections:** | **Oct 2026** |
|---|---|
| *Monthly Goal:* | $25,400.00 |
| *Actuals (Oct 1-31)* | $21,747.54 |
| *Needed for the month* | ($3,652.46) |
| | 86% |




## SCAN QR CODE for donations

ParishSOFT by Ministry Brands

**Escanea el código QR para tu donación**

To donate to our food pantry:
Scan the QR code with your phone
Donations received on Tuesday, Wednesday, Friday and Saturday mornings from 9 - noon.

**St. Vincent de Paul is in need of canned soups and stews, cereal and spaghetti.**

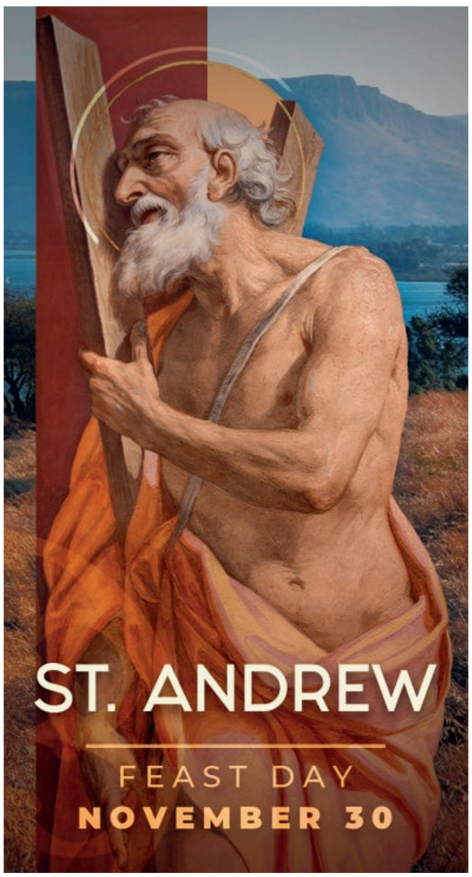
# From the Pastor's Desk  Del escritorio del Párroco

**First Sunday of Advent**
**Mark 13:33-37**

A friend once told me, "When I was young, I was so broke, I couldn't even pay attention." It's a clever line. Even when your pockets are empty, you can still be attentive. And yet, we often find creative ways to spend our attention on anything but what matters most.




We begin the season of Advent with Jesus' words about how we maintain our attention. He says, "What I say to you, I say to all: 'Watch!'" (Mark 13:37). He describes servants waiting for their master's return. Their task is simple: stay alert. Be ready to open the door, welcome him, and serve. That is why they're there. Advent reminds us that this is the purpose of our lives, too. God is coming to us. The question is whether we are awake and ready to receive him.




How do we train our attention for God? One powerful way is the age-old Christian practice of vigils. Praying in the quiet stillness of night — free from all distraction — focuses the heart and awakens a deeper awareness of God's presence. This Advent, watch for the coming of the Lord by the practice of vigils. Not in theory, but concretely. The Lord is coming. The awake, attentive heart will recognize Him.

— Father John Muir




©LPi

**I Domingo de Adviento**
**Marcos 13:33-37**

Cada ciclo que vivimos del calendario litúrgico tiene un tiempo muy especial de preparación para acercarnos al encuentro con Dios de la mejor manera posible. En este caso, el Adviento: tiempo de preparación para recibir al Señor en la Navidad. Serán cuatro domingos para estar listos. "El tiempo de Adviento tiene una doble índole: es el tiempo de preparación para las solemnidades de Navidad, en las que se conmemora la primera venida del Hijo de Dios a los hombres; y es, a la vez, el tiempo en el que, por este recuerdo, se dirigen las mentes hacia la expectación de la segunda venida de Cristo al fin de los tiempos. Por estas dos razones, el Adviento se nos manifiesta como tiempo de una expectación piadosa y alegre" (Normas Universales de 1969 para el Calendario).

"Estén preparados y vigilando, porque no saben cuándo llegará ese momento" (Marcos 13:33). Es decir, la preparación consiste en dos cosas: trabajo y oración, superar tentaciones que nos acomoden en el confort y la flojera. Dicho de otra manera, no vivir la vida pensando que somos eternos. Todos tenemos una misión que cumplir, y es durante este tiempo de Adviento que debemos descubrirla para trabajar en ella. La Palabra de Dios en este día está llena de esperanza gozosa. Isaías nos dice: "¡Ojalá rasgaras los cielos y bajaras!" (Isaías 63). Ven pronto, Señor Jesús, te necesitamos en nuestras vidas y en nuestros vecindarios. Como Iglesia que somos, debemos preparar y orar sin descanso para recibir al Rey hecho Niño entre nosotros. Ayúdanos, Señor, a estar vigilantes, como guardias de seguridad, para que cuando llegues no estemos dormidos. "Lo que les digo a ustedes se lo digo a todos: estén despiertos" (Marcos 13:37). ¡Buen consejo, Señor! El Adviento es como un reloj despertador: timbra y es hora de levantarse. Que el sueño no nos venza.

©LPi

ST. ANTHONY OF PADUA
CATHOLIC CHURCH

# ADVENT RECONCILIATION

*Prepare Your Heart for Christmas*

**TUESDAY, DECEMBER 1ST**

**6:00 PM**

**4 PRIESTS**

BILINGUAL

# RECONCILIACIÓN DE ADVIENTO

*Prepara tu corazón para la Navidad*

**MARTES, 1 DE DICIEMBRE**

**6:00 PM**

**4 SACERDOTES**

BILINGÜE



TUALATIN VALLEY VICARIATE

†

# Advent Holy Hour

*Prayer and Adoration for Parish Mission Renewal*

WHEN

**Thursday, December 3**

5:00 – 6:00 pm

WHERE

**St. Anthony of Padua Catholic Church**

1660 Elm St., Forest Grove, OR 97116

WHO

All parishioners are invited to pray with the clergy and pastoral staff of the Vicariate for Parish Mission Renewal.

St. Edward ~ St. Francis ~ St. Mary ~ Visitation — Four Parishes One Family in Christ

St. Elizabeth Ann Seton Catholic Church — Aloha, OR

ST. MATTHEW Catholic Church

St. Alexander Catholic Church

St. Anthony's Catholic Church

*Come join us in prayer and adoration so the Lord may grant us zeal for the mission, hunger for His grace, commitment to the works of mercy, and a true desire to grow in holiness.*

# Misa de Sanación

**viernes 4 de diciembre**

**6:30 PM**

ST. ANTHONY OF PADUA CATHOLIC CHURCH

FOREST GROVE, OR

WWW.SAFG.ORG

Escanea para registro

VICARIATO DEL VALLE DE TUALATIN

†

# Hora Santa de Adviento

*Oración y Adoración por la renovación de la misión parroquial*

CUÁNDO

**Jueves 3 de diciembre**

5:00 a 6:00 p. m.

DÓNDE

**Iglesia Católica de San Antonio de Padua**

1660 Elm St., Forest Grove, OR 97116

QUIÉNES

Se invita a todos los feligreses a orar junto con los sacerdotes y el personal pastoral del Vicariato por la renovación de la misión parroquial.

San Eduardo – San Francisco – Santa María – Visitación

Iglesia Católica de Santa Elizabeth Ann Seton

Iglesia Católica de San Mateo

Iglesia Católica de San Alejandro

Iglesia Católica de San Antonio

*Acompáñenos en oración y adoración para que el Señor nos conceda celo por la misión, hambre de su gracia, compromiso con las obras de misericordia y un verdadero deseo de crecer en santidad.*

# Novena a Nuestra Señora de Guadalupe



**Del 3 al 10 de diciembre**
*December 3rd to 10th*
**7:00 PM**
Novena en la Iglesia
*The Novena in the Church*

## DICIEMBRE 11
VIERNES, 11 DE DICIEMBRE

*FRIDAY, DECEMBER 11*

| | | |
|---|---|---|
| 5:00 – 6:00 PM | + | Procesión comunitaria comienza en el estacionamiento de la iglesia<br>*Community procession begins in the church parking lot* |
| 5:00 – 6:00 PM | + | Rosario bilingüe cantado<br>*Bilingual Rosary (Sung)* |
| 6:00 – 7:00 PM | + | Danza comunitaria a la Virgen<br>*Community Dance to the Virgin* |
| 7:00 – 7:15 PM | + | Melany Ramos – cantos a la Virgen<br>*Melany Ramos – Songs to the Virgin* |
| 7:15 – 8:15 PM | + | Ballet Folklórico de San Antonio<br>*San Antonio Folkloric Ballet* |
| 8:15 – 9:00 PM | + | Descanso<br>*Break* |
| 9:00 – 9:50 PM | + | Las Apariciones de la Virgen<br>*The Apparitions of the Virgin* |
| 9:50 – 10:20 PM | + | Cantos con los coros<br>*Songs with the Choirs* |
| 10:20 – 11:00 PM | + | Padre Armando Lopez<br>*Father Armando Lopez* |
| 11:00 PM – 12:00 AM | + | Misa con los coros y Mañanitas<br>*Mass with the Choirs and Mañanitas* |

**ST. ANTHONY OF PADUA**
CATHOLIC CHURCH
1660 Elm St.
Forest Grove, OR 97116
(503) 357-2989

---

*Ven a nuestro*
# RETIRO DE SANACIÓN
*Bajo el manto de María*
EN LA COMUNIDAD DE
SAN ANTONIO DE PADUA

ST. ANTHONY OF PADUA CATHOLIC CHURCH



CONTAREMOS CON LA PRESENCIA DEL
**PADRE ARMANDO LÓPEZ**
Sacerdote franciscano de Oakland, California, con el don de sanación y liberación

**LOS DÍAS**
**11, 12 Y 13 DE DICIEMBRE DEL 2026**

**HABRÁ:**
- MISA CON ORACIÓN ESPECIAL PARA LOS ENFERMOS
- HORA SANTA
- CONFESIONES
- PREDICACIONES

**COSTO: $30**
Incluye almuerzo sábado y domingo

## HORARIO

**VIERNES, 11 DE DICIEMBRE**
**11:00 p. m.**
Santa Misa en honor a Nuestra Señora de Guadalupe (Padre Armando y Padre Pao)

**SÁBADO, 12 DE DICIEMBRE**
**8:30 – 9:00 a. m.** Registro de participantes en el salón parroquial
**9:00 a. m.** Inicio del retiro
**1:00 p. m.** Almuerzo
**2:00 p. m.** Continuación del retiro
**4:00 p. m.** Finalización del retiro
**4:00 – 4:30 p. m.** Confesiones
**4:30 – 5:00 p. m.** Santa Misa bilingüe

**DOMINGO, 13 DE DICIEMBRE**
**11:00 a. m.** Inicio del retiro
**12:00 p. m.** Santa Misa
**1:00 p. m.** Almuerzo
**2:00 p. m.** Continuación del retiro
**3:00 p. m.** Clausura del retiro



ST. ANTHONY OF PADUA CATHOLIC CHURCH
1660 Elm St., Forest Grove, OR 97116

*Ven, recibe la sanación de Dios*
Y EXPERIMENTA SU AMOR Y MISERICORDIA.

---

ST. ANTHONY OF PADUA
*Youth Group*
BELONG • BELIEVE • BECOME
GROWING TOGETHER IN CHRIST

## SUPPORT OUR YOUTH GROUP

Your generous donations help us grow together in faith, fellowship, and service.

**DONATIONS WELCOME**

## APOYA A NUESTRO GRUPO JUVENIL

Sus generosas donaciones nos ayudan a crecer juntos en fe, comunidad y servicio.

**SE ACEPTAN DONACIONES**

**DONATION BOX**

ST. ANTHONY OF PADUA PARISH • YM@safg.org

---

ST. ANTHONY OF PADUA CHURCH

# ST. ANTHONY CHRISTMAS PARTY!

**YOU'RE INVITED!**
FOOD • MUSIC
FUN • FELLOWSHIP

**¡ESTÁS INVITADO!**
COMIDA • MÚSICA
DIVERSIÓN • COMUNIDAD

**DECEMBER 5**
5:30 PM – 8:30 PM

**5 DE DICIEMBRE**
5:30 PM – 8:30 PM

ST. ANTHONY PARISH HALL
SALÓN PARROQUIAL DE ST. ANTHONY

LET'S CELEBRATE TOGETHER! ¡CELEBREMOS JUNTOS!

Anaya's Artistic
CONCRETE, LLC
503.330.2266
www.anayasartistic.com
CCB#184462

Fuiten, Rose and Hoyt
Funeral Home
and Crematory
503-357-2161
2308 Pacific Ave
Forest Grove, OR
www.fuitenrosehoyt.com

Jeff & Kathryn Hoyt
Directors/Owners
Se habla español

Advertise in
Our Church
Bulletin!
Contact Angela Owen
aowen@4lpi.com
(262) 825-4541 x4541

BRAND SOURCE Your Neighborhood Expert
Van Dyke
APPLIANCES
Family owned and operated since 1944
2008 Main Street
Forest Grove, OR 97116
503-357-6011
www.VanDykeAppliance.com

Verboort Benevolent Society
Non-Profit Fire Insurance
503-357-6382
vbso.fireins@gmail.com


ElmsRetirementCenter.com
The Elms
2030 Elm Street
Forest Grove, OR 97116
503-357-1540
The Heart of Senior Living
Retirement Living at The Elms is designed for senior adults who wish to maintain their independent lifestyle but need some assistance.

VWSH VAMES WANG SOSA HOOD
INJURY LAWYERS

Abogada de
lesiones personales
Jarely
Castro
503-669-3426
Consulta gratuita
Oficinas en Hillsboro & Gresham
vameswang.com

No act of
kindness is
ever wasted

ADT-Monitored
Home Security
Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust
- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide


ADT Authorized Provider | SafeStreets
833-287-3502

SUPPORT OUR
Advertisers!

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™
$1 Less Than a day
✔ Ambulance/Police
✔ Family/Friends
✔ GPS & Fall Alert*
CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com

Made
you look.
Advertise here to
reach your local
audience.
Scan to get
started!
Visit 4lpi.com/advertising-solutions

Never miss it!
Get this bulletin
delivered straight to
your inbox every week.
Scan to subscribe

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC

Only Family Owned Funeral Home
Aaron & Elizabeth Duyck
503.357.8749
dvfuneralhome.com 9456 NW Roy Rd. Forest Grove